

17/20 CALIBER PILOTED FLASHHOLE DEBURRING TOOL - 20 CALIBER NECK PILOT

Our new 17 and 20 caliber flash hole deburring tool utilizes stainless steel neck pilots to index off of the case mouth to ensure case -to -case uniformity of chamber depth. Will not work with neck pilots larger than 20 caliber. Pilots sold separately.



Attributes

- Name: 20 CALIBER NECK PILOT
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749001012
- Mfr. No.: 26204
- Caliber: 20 Caliber (.204)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 83mm
- Shipping length: 146mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 17/20 CALIBER PILOTED FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Destello de Calibres 17 y 20](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage des Trous de Flash Calibre 17/20](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Deburracji Otworów Wstępnych](#)
- [Suomi: 17/20 Kaliberin Piloted Flashhole Deburring Tool Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 17/20 Kaliber Piloted Flashhole Deburring Tool](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání deburovacího nástroje pro flash hole](#)

Sicherheitshinweise für das 17/20 CALIBER PILOTED FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool von Sinclair International. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und potenzielle Risiken vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß aufweist.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate-Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Piloten, die Sie verwenden, nicht größer als Kaliber 20 sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den empfohlenen Piloten aus rostfreiem Stahl.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Werkzeugs geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Werkzeuge trocken sind, um ein Abrutschen zu verhindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob das Werkzeug und die Piloten in gutem Zustand sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Piloten für Kaliber 20 verwenden.

2. Installation:

- Befestigen Sie den Piloten am Werkzeug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass der Pilot fest sitzt und keine Bewegungen aufweist.

3. Verwendung:

- Setzen Sie das Werkzeug am Hülsenmund an.
- Drehen Sie das Werkzeug gleichmäßig, um eine einheitliche Kammerlänge zu gewährleisten.
- Überwachen Sie den Fortschritt und stoppen Sie die Verwendung, wenn Sie auf Widerstand stoßen.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Werkzeug und die Piloten gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Werkzeugs sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanfragen eine EUbasierte Kontaktstelle nutzen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Verwendung von größter Bedeutung ist. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie das Beste aus Ihrem 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool herausholen und potenzielle Risiken vermeiden.

Safety Instruction Guide for the 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool

Introduction

Thank you for choosing the 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool. This tool is designed to enhance your reloading process by ensuring uniformity of chamber depth. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always read the user manual before using the tool.
- Keep the tool out of reach of children and pets.
- Use the tool only for its intended purpose.
- Inspect the tool for any damage before use. Do not use if damaged.
- Store the tool in a dry place to prevent rust and damage.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are wearing appropriate safety gear, including safety glasses, to protect your eyes from debris.
- Do not exceed the recommended caliber sizes; this tool is designed specifically for 17 and 20 caliber neck pilots.
- Use the tool only with compatible neck pilots; do not attempt to use neck pilots larger than 20 caliber.
- Always work in a welllit area to avoid accidents.
- Do not force the tool; if it does not operate smoothly, stop and check for obstructions or damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary materials, including the deburring tool and compatible neck pilots.
- Ensure your workspace is clear and organized.

2. Installation:

- Insert the stainless steel neck pilot into the deburring tool, ensuring it is secured properly.
- Check that the neck pilot is the correct size for your cases.

3. Usage:

- Position the case mouth against the neck pilot.
- Gently rotate the tool to deburr the flash hole. Avoid excessive force.
- Inspect the case to ensure the deburring is uniform.

4. PostUsage:

- Clean the tool after each use to maintain its functionality.
- Store the tool in its designated place to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the tool and any wornout components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the tool in household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns, please contact the designated EUbased support center for assistance. Ensure you have the product information ready for a more efficient response.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Destello de Calibres 17 y 20

Introducción

Gracias por elegir la herramienta de desbarbado de agujeros de destello de calibres 17 y 20 de Sinclair International. Esta herramienta está diseñada para ofrecerte una experiencia segura y efectiva al trabajar con cartuchos. Es importante seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar tu bienestar y el correcto funcionamiento del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar la herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Usa la herramienta solo para su propósito previsto, que es el desbarbado de agujeros de destello en cartuchos de calibres 17 y 20.
- No intentes modificar la herramienta de ninguna manera.
- Si experimentas algún problema o mal funcionamiento, deja de usar la herramienta inmediatamente.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles escombros durante el uso.
- Usa guantes para proteger tus manos de cortes o lesiones.
- Asegúrate de trabajar en un área bien iluminada y libre de distracciones.
- No fuerces la herramienta; si sientes resistencia, revisa el ajuste y la alineación.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo

- Escoge un lugar de trabajo plano y estable.
- Asegúrate de que la superficie esté limpia y libre de objetos que puedan causar accidentes.

2. Instalación de los Pilotos

- Asegúrate de que el piloto de cuello de acero inoxidable esté del calibre adecuado (no mayor que el calibre 20).
- Inserta el piloto en la herramienta de desbarbado asegurándote de que esté bien ajustado.

3. Uso de la Herramienta

- Coloca el cartucho en la boca de la herramienta.
- Gira la herramienta suavemente para desbarbar el agujero de destello.
- Mantén una presión constante y evita aplicar demasiada fuerza.
- Retira el cartucho y verifica la uniformidad de la profundidad.

4. Finalización

- Limpia la herramienta después de cada uso para mantener su eficacia.

- Almacena la herramienta en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- La herramienta y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales de desecho.
- Si la herramienta se encuentra en mal estado, considera llevarla a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso de la herramienta, por favor, contacta con el fabricante o el distribuidor autorizado.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y recomendaciones para disfrutar de tu herramienta de desbarbado de agujeros de destello de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage des Trous de Flash Calibre 17/20

Introduction

Félicitations pour l'achat de l'outil de chanfreinage des trous de flash pour calibres 17 et 20 de Sinclair International. Cet outil est conçu pour améliorer la précision et la performance de vos douilles. Cependant, pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est important de suivre les directives de sécurité énoncées dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser cet outil.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas l'outil à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Utilisez toujours l'outil dans un environnement bien éclairé et propre.
- Portez des lunettes de protection et des gants appropriés lors de l'utilisation de l'outil pour éviter les blessures.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas utiliser l'outil avec des pilotes de col plus grands que le calibre 20.
- Assurez-vous que le pilote est correctement fixé avant de commencer à travailler.
- Ne forcez pas l'outil ; si vous rencontrez une résistance, vérifiez si le pilote est correctement aligné.
- Évitez de toucher les parties mobiles de l'outil pendant son utilisation.
- Si vous ressentez une douleur ou une gêne lors de l'utilisation, arrêtez immédiatement et vérifiez l'outil.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Sélectionnez le bon pilote en fonction du calibre de la douille.
- Assurez-vous que l'outil est propre et en bon état.

2. Installation du Pilote

- Insérez le pilote en acier inoxydable dans l'outil.
- Vérifiez que le pilote est bien fixé et qu'il ne bouge pas.

3. Utilisation de l'Outil

- Placez la douille sur une surface stable.
- Alignez l'outil avec le col de la douille.
- Exercez une pression constante pour chanfreiner le trou de flash.
- Retirez l'outil et vérifiez la profondeur du chanfrein.

4. Après Utilisation

- Nettoyez l'outil pour enlever les résidus de métal.
- Rangez l'outil dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas l'outil avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des outils et des matériaux métalliques.
- Si l'outil est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour le traitement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web de Sinclair International ou contacter un point de vente local.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de l'outil de chanfreinage des trous de flash. Merci de votre attention et de votre engagement envers une utilisation responsable et sécurisée.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool

Introduzione

Benvenuto nella guida di sicurezza per il 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool di Sinclair International. Questo strumento è progettato per garantire una sbavatura sicura e precisa dei fori di flash per calibri 17 e 20. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e conforme alle normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo piloti in acciaio inossidabile compatibili con il calibro 20.
- Non utilizzare piloti di bocca più grandi di 20 calibro, in quanto ciò potrebbe compromettere la sicurezza e l'efficacia dello strumento.
- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali detriti volanti.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare lo strumento durante l'uso; seguire sempre le istruzioni per evitare danni o infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che il prodotto sia pulito e privo di detriti.
- Verificare che il pilota scelto sia in buone condizioni e compatibile con il calibro 20.

2. Installazione del Pilota:

- Inserire il pilota nell'apertura dello strumento fino a quando non è fissato saldamente.
- Controllare che il pilota sia allineato correttamente con l'apertura della cartuccia.

3. Utilizzo dello Strumento:

- Posizionare la cartuccia in modo sicuro sotto lo strumento.
- Applicare una pressione uniforme mentre si ruota lo strumento per sbavare il foro di flash.
- Continuare fino a raggiungere la profondità desiderata, assicurandosi di mantenere la stessa pressione.

4. Pulizia:

- Dopo l'uso, rimuovere il pilota e pulire lo strumento con un panno asciutto.
- Conservare in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; seguire le linee guida per il riciclaggio dei metalli e dei materiali plastici.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contattare il centro di raccolta locale per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contattare il rappresentante locale di Sinclair International o visitare il sito web ufficiale dell'azienda. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema quando si richiede assistenza.

Grazie per aver scelto il 17/20 Caliber Piloted Flashhole Deburring Tool. Utilizzando questo strumento in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Narzędzia do Deburracji Otworów Wstępnych

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia do deburracji otworów wstępnych w kalibrze 17 i 20 od Sinclair International. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony przed potencjalnymi zagrożeniami. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi informacjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z narzędzia.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj narzędzia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób, które nie są przeszkolone w jego używaniu.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń, które mogą wpłynąć na jego bezpieczeństwo i funkcjonalność.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, natychmiast zaprzestań używania narzędzia i skontaktuj się z odpowiednim specjalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że używasz odpowiednich pilotów o średnicy nie większej niż kaliber 20.
- Zawsze używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne oraz rękawice, podczas użytkowania narzędzia.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami narzędzia, aby zminimalizować ryzyko skaleczeń.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Sprawdź, czy piloty są odpowiednio dopasowane do narzędzia.

2. Użycie:

- Umieść narzędzie na stabilnej powierzchni roboczej.
- Włóż odpowiedni pilot do otworu narzędzia, upewniając się, że jest on dobrze osadzony.
- Delikatnie wprowadź narzędzie do otworu wstępnego, dbając o równomierne naciskanie.
- Po zakończeniu deburracji, ostrożnie wyjmij narzędzie z otworu.

3. Czyszczenie:

- Po użyciu narzędzia, oczyść je z wszelkich pozostałości materiału.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Narzędzie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj narzędzia do ogólnych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem informacyjnym w Unii Europejskiej.

Proszę pamiętać, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące produktu oraz informuj odpowiednie organy o wszelkich niebezpiecznych sytuacjach. Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych.

17/20 Kaliberin Piloted Flashhole Deburring Tool

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Onnittelut 17/20 kaliberin piloted flashhole deburring toolin hankinnasta! Tämä työkalu on suunniteltu parantamaan patruunoiden valmistuksen tarkkuutta ja laatua. Lue seuraavat ohjeet ja turvaohjeet huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että työkalu on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä työkalua.
- Käytä työkalua vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä työkalu kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä työkalua, jos se on vaurioitunut tai epäilyttävässä kunnossa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Käytä työkalua vain 20 kaliberin (.204) kaulapilotien kanssa. Suuremmat kaulapilotit eivät ole yhteensopivia.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, estääksesi vahingoittumisen.
- Vältä työkalun käyttöä liikaa voimaa käyttäen, jotta vältät vahingoittamasta itseäsi tai työkalua.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa työkalun liikkuvilta osilta käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työkalu on puhdas ja kuiva ennen käyttöä.
- Kiinnitä kaulapilotit huolellisesti työkalun ohjaimeen.
- Tarkista, että kaulapilotit on oikein asennettu ja tiukasti paikallaan.

2. Käyttö:

- Aseta patruunankuori työkalun suuntaan, varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Käännä työkalua varovasti, kunnes patruunankuoren flash hole on deburrattu.
- Varmista, ettei työkalu ole ylikuormitettu ja käytä sitä rauhallisesti ja hallitusti.
- Tarkista deburrattu alue visuaalisesti varmistaaksesi, että se on kunnolla käsitelty.

Hävittämisohteet

- Hävitä työkalu ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä työkalua tavalliseen sekajätteeseen, mikäli se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon tai kierrätyskeskukseen saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen tiedot, kuten malli ja valmistaja.

Turvallisuusilmoitukset

- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevedot ja turvallisuustiedotteet.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön 17/20 kaliberin piloted flashhole deburring toolille. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för 17/20 Kaliber Piloted Flashhole Deburring Tool

Introduktion

Tack för att du valt 17/20 Kaliber Piloted Flashhole Deburring Tool från Sinclair International. Detta avgradningsverktyg är utformat för att säkerställa enhetlighet i hylsdjupet för kaliber 17 och 20 hylsor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera verktyget regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella spån eller skräp.
- Använd handskar för att skydda händerna under användning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Använd endast piloter som är avsedda för kaliber 20, större piloter får inte användas.
- Undvik att använda verktyget i fuktiga eller våta miljöer.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att du har rätt pilot för kaliber 20.
- Se till att hylsan är ren och fri från skräp.

2. Installation av piloten:

- Sätt i piloten i verktyget enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att piloten är ordentligt fastsatt.

3. Användning av avgradningsverktyget:

- Placera verktyget över hylsans mun.
- Tryck ner verktyget för att avgrada flashhålet.
- Dra verktyget uppåt för att ta bort det från hylsan.
- Inspektera hylsan för att säkerställa att avgradningen är jämn.

4. Rengöring efter användning:

- Rengör verktyget noggrant efter varje användning för att säkerställa långvarig prestanda.
- Förvara verktyget på en torr och säker plats.

Avfallshantering

- Kasta inte verktyget eller dess delar i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du blir av med produkten eller dess delar.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller säkerhetsinquiries, vänligen kontakta en EUbaserad kontaktpunkt.

Avslutande anteckningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av 17/20 Kaliber Piloted Flashhole Deburring Tool. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání deburrovacího nástroje pro flash hole

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili náš deburrovací nástroj pro flash hole v rážích 17 a 20 od společnosti Sinclair International. Tento nástroj je navržen tak, aby zajistil jednotnost hloubky komory mezi jednotlivými nábojnicemi. Abychom zajistili vaši bezpečnost a ochranu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte návod.
- Ujistěte se, že používáte nástroj pouze podle doporučeného použití.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se manipulace s municí.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo nesprávné fungování nástroje, přestaňte ho používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze nerezové ocelové piloty pro krk, které jsou určeny pro ráže 17 a 20.
- Nástroj nebude fungovat s piloty pro krk většími než ráže 20; používání nevhodných pilotů může způsobit poškození nástroje nebo zranění.
- Při použití nástroje noste ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možným zraněním.
- Ujistěte se, že nástroj je správně nastaven a zajištěn před každým použitím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Zkontrolujte, zda je deburrovací nástroj čistý a bez poškození.
2. Zvolte správný nerezový ocelový pilot pro krk podle ráže nábojnice.
3. Nainstalujte pilot do nástroje podle pokynů výrobce.
4. Ujistěte se, že je pilot správně zajištěn.
5. Umístěte nábojnici do nástroje a ujistěte se, že je správně usazena.
6. Pomalu otáčejte nástrojem, dokud nedosáhnete požadované hloubky komory.
7. Po dokončení používání důkladně vyčistěte nástroj a uložte ho na suchém místě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nástroj a jeho součásti by měly být likvidovány jako nebezpečný odpad, pokud obsahují materiály, které mohou být škodlivé pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu a případné dotazy se obraťte na odborníka nebo prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a datum zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání našeho deburrovacího nástroje pro flash hole.